

Delivered Duty Paid (... named place of destination)**Поставка с оплатой пошлины (... название места назначения)**

Термин "Поставка с оплатой пошлины" означает, что продавец предоставит прошедший таможенную очистку и неразгруженный с прибывшего транспортного средства товар в распоряжение покупателя в названном месте назначения. Продавец обязан нести все расходы и риски, связанные с транспортировкой товара, включая (где это потребуются) (См. Введение п.14) любые сборы для импорта в страну назначения (под словом "сборы" здесь подразумевается ответственность и риски за проведение таможенной очистки, а также за оплату таможенных формальностей, таможенных пошлин, налогов и других сборов).

В то время как термин EXW возлагает на продавца минимальные обязанности, термин DDP предполагает максимальные обязанности продавца.

Данный термин не может применяться, если продавец прямо или косвенно не может обеспечить получение импортной лицензии.

Если стороны согласились об исключении из обязательств продавца некоторых из расходов, подлежащих оплате при импорте (таких, как налог на добавленную стоимость - НДС), это должно быть четко определено в контракте купли-продажи (См. Введение п. 11). Если стороны желают, чтобы покупатель взял на себя все риски и расходы по импорту товара, следует применять термин DDU. Данный термин может применяться независимо от вида транспорта, но, когда поставка осуществляется на борту судна или на пристани в порту назначения, следует применять термины DES или DEQ.

ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА

ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ**A.1. ПОСТАВКА ТОВАРА В СООТВЕТСТВИИ С ДОГОВОРОМ****B.1. ОПЛАТА ЦЕНЫ**

Продавец обязан в соответствии с договором купли-продажи предоставить покупателю товар,

Покупатель обязан уплатить предусмотренную договором купли-продажи цену товара.

A.2. ЛИЦЕНЗИИ, СВИДЕТЕЛЬСТВА И ФОРМАЛЬНОСТИ**B.2. ЛИЦЕНЗИИ, СВИДЕТЕЛЬСТВА И ФОРМАЛЬНОСТИ**

Продавец обязан, за свой счет и на свой риск, получить любую экспортную и импортную лицензию,

Покупатель обязан по просьбе продавца оказать последнему за его счет и на его риск полное содействие

A.3. ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ**B.3. ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ**

а) Договор перевозки

Продавец обязан заключить за свой счет договор перевозки товара до названного места назначения.

б) Договор страхования

Нет обязательств (См. Введение п. 10).

а) Договор перевозки

Нет обязательств (см. Введение п.10).

б) Договор страхования

Нет обязательств (см. Введение п.10).

A.4. Поставка

B.4. Принятие поставки

Продавец обязан предоставить товар в распоряжение покупателя или другого лица, указанного в контракте.

Покупатель обязан принять поставку товара, когда она осуществлена в соответствии со статьями A.4 и B.4.

A.5. Переход рисков

B.5. Переход рисков

Продавец обязан поставить товар с учетом оговорок статьи B.5. и нести все риски потери или повреждения товара до момента поставки.

Покупатель обязан нести все риски потери или повреждения товара с момента его поставки в

A.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ

B.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ

Продавец обязан с учетом оговорок статьи B.6.:— в дополнение к расходам, вытекающим из ст

Покупатель обязан в соответствии с положениями статьи A.3a):— нести все расходы, связанн

A.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ

B.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ

Продавец обязан известить надлежащим образом покупателя об отправке товара, а также нап

Покупатель обязан в случае, если он вправе определить время в рамках обусловленного срока

A.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОСТАВКИ, ТРАНСПОРТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ИЛИ ЭКВИВАЛЕНТ

В.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОСТАВКИ, ТРАНСПОРТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ИЛИ ЭКВИВАЛЕНТЫ

Продавец обязан предоставить покупателю за свой счет деливери-ордер и/или обычный транспортный документ.

Покупатель обязан принять требуемый деливери-ордер или транспортный документ в соответствии с условиями поставки.

А.9. ПРОВЕРКА - УПАКОВКА - МАРКИРОВКА**В.9. ИНСПЕКЦИЯ ТОВАРА**

Продавец обязан нести расходы, связанные с проверкой товара (например, проверкой качества упаковки).

Покупатель обязан нести расходы, связанные с предпогрузочным осмотром товара за исключением случаев, когда осмотр товара производится по инициативе продавца.

А.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**В.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Продавец обязан нести все расходы и оплачивать сборы, связанные с получением документов, необходимых для доставки товара.

Покупатель обязан по просьбе продавца оказать последнему за его счет и на его риск полное содействие в получении документов, необходимых для доставки товара.

